



## Perfezionamento attivo: imposizione secondo il regime di non riscossione o di restituzione

### Dichiarazione d'importazione (DI)

Nella dichiarazione occorre fornire i seguenti dati specifici secondo autorizzazione:

#### Dichiarazione mediante e-dec Importazione / e-dec web Importazione:

Rubrica	
designazione della merce	termine per l'esportazione dei prodotti perfezionati (data esatta)
tipo d'imposizione	traffico di perfezionamento
direzione del traffico	attivo
riparazione	in caso di riparazione: 1 (si); merci non commerciali
tipo d'imposizione / riparazione	indicare il tipo di perfezionamento / riparazione
tipo di perfezionamento	proprio o a cottimo
procedura	ordinaria
conteggio	non riscossione o restituzione
aliquota di dazio	<ul style="list-style-type: none"><li>regime di non riscossione: 0.00</li><li>regime di restituzione: aliquota normale o aliquota preferenziale</li></ul>
aliquota IVA	con = aliquota d'imposta della merce senza = 0% (Perfezionamento a cottimo / non riscossione IVA)
codice d'assoggettamento al permesso	1 (obbligo del permesso)
permessi	permesso singolo, AFD altri, numero del autorizzazione, data
ufficio di notifica	ufficio di sorveglianza

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione.

#### Unitamente alla DI occorre presentare all'ufficio doganale i seguenti giustificativi:

- autorizzazione originale o, per i autorizzazioni senza limiti di ordine quantitativo, una copia
- i documenti di scorta usuali (fatture, bollettini di consegna, prove d'origine, ecc.)
- altri documenti secondo autorizzazione

*Esempio vedi anche su [www.bazg.admin.ch](http://www.bazg.admin.ch) > Dichiarazione doganale > Dichiarazione da parte di ditte > e-dec importazione > Documentazione > [Imposizione di casi speciali](#)*

## Dichiarazione d'esportazione (DE)

Nella dichiarazione occorre fornire i seguenti dati specifici secondo autorizzazione:

### Dichiarazione mediante e-dec Esportazione / e-dec web Esportazione:

<b>Rubrica</b>	
tipo d'imposizione	traffico di perfezionamento
direzione del traffico	attivo
Riparazione	in caso di riparazione: 1 (si) e indicare il tipo di riparazione nel rubrica programma; merci non commerciali
tipo di perfezionamento	proprio o a cottimo
procedura	ordinaria
conteggio	non riscossione o restituzione
codice d'assoggettamento al permesso	1 (obbligo del permesso)
permessi	permesso singolo, AFD altro, numero del autorizzazione, data
ufficio di notifica	ufficio di sorveglianza

Eventuali altri dati necessari in singoli casi secondo autorizzazione

*Esempio vedi anche su [www.bazg.admin.ch](http://www.bazg.admin.ch) > Dichiarazione doganale > Dichiarazione da parte di ditte > e-dec esportazione > Documentazione > [Imposizione di casi speciali](#)*

### Dichiarazione mediante NCTS Esportazione:

<b>Rubrica</b>	
designazione della merce	tipo di traffico: perfezionamento attivo proprio (TPAP) o a cottimo (TPAC)
codice d'imposizione	perfezionamento proprio / non riscossione: CI 30 perfezionamento a cottimo / non riscossione: CI 31 perfezionamento proprio / restituzione: CI 32 perfezionamento a cottimo / restituzione: CI 33
menzione	<ul style="list-style-type: none"><li>• numero del autorizzazione</li><li>• l'ufficio di sorveglianza</li></ul>

**Osservazione:** Se il prodotto perfezionato contiene anche prodotti agricoli di base che danno diritto a restituzioni del dazio nella procedura speciale del traffico di perfezionamento, occorre osservare le disposizioni contenute nel foglio informativo (mod. 47.91).

**Unitamente alla DE occorre presentare su richiesta all'ufficio doganale i seguenti giustificativi:**

- una copia del autorizzazione
- altri documenti secondo autorizzazione